

Application for Opening Company Account Permohonan Pembukaan Akaun Syarikat

Customer Number
Nombor Pelanggan

Date
Tarikh

To: **SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION MALAYSIA BERHAD (201001042446 (926374-U))** ("the Bank")
Kepada

We request and authorise the Bank to open the following account:

Kami memohon dan memberi kebenaran kepada pihak Bank untuk membuka akaun seperti di bawah:

Business Type Jenis Perniagaan	<input type="checkbox"/> Public Limited Company Berhad	<input type="checkbox"/> Regional / Representative Office Pejabat Perwakilan
	<input type="checkbox"/> Private Limited Company Sdn Bhd	<input type="checkbox"/> Others Lain-lain _____
We are Kami adalah	<input type="checkbox"/> Non-Bumiputra controlled company Syarikat pegangan bukan Bumiputera	<input type="checkbox"/> Bumiputra controlled company Syarikat pegangan Bumiputera
		<input type="checkbox"/> Others Lain-lain _____
() * Current Account Akaun Semasa	[] MYR [] USD [] JPY [] SGD [] EUR [] AUD [] THB [] Others Lain-lain _____	
() * Fixed Deposit Deposit Tetap	[] MYR [] USD [] JPY [] SGD [] EUR [] AUD [] THB [] Others Lain-lain _____	
() * Money Market Deposit Deposit Pasaran Wang		

* Protected by PIDM up to RM250,000 for each depositor / Dilindungi oleh PIDM setakat RM250,000 bagi setiap pendeposit

for and in the name of _____ Company No. _____
untuk dan atas nama _____ Nombor Syarikat _____

a Company incorporated in _____
syarikat yang ditubuhkan di _____

whose nature of business / industry is _____
jenis perniagaan / industri adalah _____

and having its registered office / a place of business at _____
dan pejabat yang didaftarkan / tempat perniagaan di _____

and its mailing address at _____
dan alamat surat-menyurat di _____

In addition to being subject to the Terms and Conditions Governing Accounts, attached hereto, we enclose the following:
Tertakluk kepada Terma-Terma dan Syarat-Syarat Mengawal Akaun, kami sertakan berikut:

Documents required (to be certified) / Dokumen-dokumen yang diperlukan (perlu disahkan)

Company's Account Akaun Syarikat

- Identification Documents / Passport of Authorised Signatories
Kad Pengenalan / Pasport untuk Penandatanganan yang diberi Kuasa
- Memorandum and Articles of Association (M & A) / Constitution
Tata Urus / Tata Wujud Syarikat / Konstitusi
- Resolution of the Board of Directors or Power of Attorney as acceptable to the Bank
Resolusi daripada Ahli Lembaga Pengarah atau Surat Kuasa yang diterima oleh pihak Bank
- Form 8 / Form 9 / Section 17 - Certificate of Incorporation
Borang 8 / Borang 9 / Seksyen 17 - Perakuan Perbadanan Syarikat
- Section 14 - Application for Registration of a Company
Seksyen 14 - Permohonan Perbadanan Syarikat
- Form 24 & 44 - Return of Allotment of Shares & Registration of Business Address
Borang 24 & 44 - Syer Pembahagian & Alamat Pendaftaran Perniagaan
- Form 49 / Form 79 / Section 58 - Return Giving Particulars or Notification of Change in the Register of Directors, Managers & Secretaries
Borang 49 / Borang 79 / Seksyen 58 - Pemberitahuan Butir-Butir dan Pertukaran Pengarah, Pengurus & Setiausaha
- Others as required by the Bank
Lain-lain yang diperlukan oleh pihak Bank

Regional / Representative Office Pejabat Perwakilan

- Identification Documents / Passport of Authorised Signatories
Kad Pengenalan / Pasport untuk Penandatanganan yang diberi Kuasa
- Memorandum and Articles of Association (M & A) / Constitution
Tata Urus / Tata Wujud Syarikat / Konstitusi
- Resolution of the Board of Directors or Power of Attorney as acceptable to the Bank
Resolusi daripada Ahli Lembaga Pengarah atau Surat Kuasa yang diterima oleh pihak Bank
- Form 83 - Certificate of Foreign Company
Borang 83 - Perakuan Perbadanan Syarikat Asing
- Form 49 / Form 79 / Section 58 - Return Giving Particulars or Notification of Change in the Register of Directors, Managers & Secretaries
Borang 49 / Borang 79 / Seksyen 58 - Pemberitahuan Butir-Butir dan Pertukaran Pengarah, Pengurus & Setiausaha
- Letter from Malaysia Industrial Development Authority
Surat daripada Lembaga Kemajuan Perindustrian Malaysia
- Others as required by the Bank
Lain-lain yang diperlukan oleh pihak Bank

We hereby instruct the Bank to honour and undertake all transactions in connection to our account above (including the execution of funds transfers and the payment of cheques purported to be drawn on behalf of us) provided that the same are supported by mandate given to the authorised signatories whose specimen signatures are attached hereto. We hereby confirm that the mandate given to the authorised signatories and the specimen signatures are valid and binding for the Bank to rely on. Kami dengan ini mengarahkan pihak Bank untuk menghormati dan melaksanakan kesemua transaksi berkaitan ke akaun kami seperti di atas (termasuk melaksanakan pemindahan dana dan pembayaran cek yang berupa sebagai disediakan bagi pihak kami) dengan syarat yang sepertimana disokong oleh mandat yang diberikan kepada penandatanganan yang diberi kuasa yang mana contoh tandatangan dilampirkan bersama ini. Kami dengan ini mengesahkan bahawa mandat yang diberikan kepada penandatanganan yang diberi kuasa dalam permohonan ini dan contoh tandatangan mereka adalah sah dan mengikat bagi pihak Bank bergantung kepada.

We authorise the Bank to debit of our account for all transactions undertaken in respect to our account above, whether the same be in credit or not, it being understood, however in the absence of any special written arrangement between us and the Bank you are not bound to honour any cheque, if our account is not sufficiently in credit to meet it.

Pihak Bank dibenarkan untuk mendebit akaun syarikat kami seperti di atas untuk sebarang pindahan wang dan cek yang dijelaskan, sama ada ianya dikredit atau tidak, dan difahami bahawa sekiranya terdapat sebarang persetujuan bertulis, pihak Bank tidak terikat untuk bertanggungjawab ke atas cek, sekiranya akaun tidak mempunyai baki kredit untuk keperluan tersebut.

We hereby acknowledge receipt of the Bank's Terms and Conditions Governing Accounts (T & C) attached hereto, have read and agree to be bound by T & C to which our account will be subjected to. The Bank reserves the rights at any time and from time to time to add to, amend, modify, supplement or vary the T & C.

Kami dengan ini mengaku menerima Terma-Terma dan Syarat-Syarat Mengawal Akaun Bank (T & C) yang dilampirkan, telah membaca dan bersetuju bahawa akaun kami terikat dengan Terma-Terma dan Syarat-Syarat pihak Bank. Bank memelihara hak pada bila-bila masa dan dari semasa ke semasa untuk menambah, meminda, mengubahsuai, melengkapkan atau mengubah mana-mana daripada Terma-Terma dan Syarat-Syarat Mengawal Akaun Bank.

We confirm that we are not insolvent, no statutory demand have been served on us and no legal proceedings or regulatory investigations have been commenced or pending against us.

Kami mengesahkan bahawa kami tidak bankrap, tiada tindakan undang-undang telah disabitkan ke atas kami dan tidak ada proses undang-undang atau penyiasatan peraturan yang telah berlaku atau tertunda terhadap kami.

We confirm that the information given in this application is true, complete and not misleading and authorise the Bank to confirm this from any source the Bank may choose. We will furnish such identification and supporting documents as the Bank may require from time to time for its due diligence.

Kami mengesahkan bahawa maklumat yang diberi untuk permohonan ini adalah benar, lengkap dan tidak bercanggah dan memberi kuasa kepada pihak Bank untuk membuat pengesahan daripada mana-mana sumber yang dipilih. Kami akan memberikan sebarang identiti atau dokumen-dokumen sokongan seperti mana yang diperlukan oleh pihak Bank dari semasa ke semasa untuk pengesahan tersebut.

We confirm that the bank has the right to close the account(s) if any of the information or documents supplied by us is found to be inaccurate or incomplete or if any document(s) required by the Bank is not received by the Bank within the stipulated time.

Kami mengesahkan bahawa pihak Bank mempunyai kuasa untuk menutup akaun (akaun-akaun) sekiranya terdapat maklumat atau dokumen-dokumen yang diberikan oleh kami adalah tidak tepat atau tidak lengkap atau sekiranya dokumen-dokumen yang dikehendaki oleh pihak Bank tidak diterima dalam masa yang ditetapkan.

We understand that the Bank may reject our application herein without assigning any reasons thereto.

Kami memahami bahawa pihak Bank boleh menolak permohonan kami tanpa apa-apa sebab.

For SME only / Untuk SME sahaja

We agree / not agree to share our information for cross selling purpose to SMBC Group.

Kami bersetuju / tidak bersetuju untuk berkongsi maklumat kami untuk tujuan penjualan silang kepada Kumpulan SMBC.

Company Stamp & Authorised Signature
Cop Syarikat & Penandatanganan yang Diberi Kuasa
Name / Nama:
Position / Jawatan:
Date / Tarikh:

Company Stamp & Authorised Signature
Cop Syarikat & Penandatanganan yang Diberi Kuasa
Name / Nama:
Position / Jawatan:
Date / Tarikh:

For Bank Use Only / Untuk Kegunaan Pihak Bank Sahaja					
President Presiden	Deputy President Naib Presiden	BP Head Ketua BP	OIC Pegawai	Deposit Deposit	Date Opened Tarikh Pembukaan

Specimen Signatures of Authorised Signatories / Spesimen Tandatangan untuk Penandatanganan yang diberi Kuasa

Signing Conditions [] Singly / Perseorangan _____
Peraturan Tandatangan [] Jointly / Berdua _____
[] Others / Lain-lain _____

(A) Name / Nama : _____
NRIC / Passport No:
Kad Pengenalan / No. Pasport: _____
Position / Jawatan: _____

A

Please sign within the box.
Sila tandatangan di dalam kotak.

(B) Name / Nama : _____
NRIC / Passport No:
Kad Pengenalan / No. Pasport: _____
Position / Jawatan: _____

B

Please sign within the box.
Sila tandatangan di dalam kotak.

(C) Name / Nama : _____
NRIC / Passport No:
Kad Pengenalan / No. Pasport: _____
Position / Jawatan: _____

C

Please sign within the box.
Sila tandatangan di dalam kotak.

(D) Name / Nama : _____
NRIC / Passport No:
Kad Pengenalan / No. Pasport: _____
Position / Jawatan: _____

D

Please sign within the box.
Sila tandatangan di dalam kotak.

(E) Name / Nama : _____
NRIC / Passport No:
Kad Pengenalan / No. Pasport: _____
Position / Jawatan: _____

E

Please sign within the box.
Sila tandatangan di dalam kotak.

Company Stamp & Authorised Signature
Cop Syarikat & Penandatanganan yang Diberi Kuasa
Name / Nama:
Position / Jawatan:
Date / Tarikh:

Company Stamp & Authorised Signature
Cop Syarikat & Penandatanganan yang diberi Kuasa
Name / Nama:
Position / Jawatan:
Date / Tarikh:

We hereby confirm that the mandate given to the authorised signatories herein and their specimen signatures are valid and binding for the Bank to rely on.
Kami dengan ini mengesahkan bahawa mandat yang diberikan kepada penandatanganan yang diberi kuasa di sini dan spesimen tandatangan adalah sah untuk pihak Bank melakukan penilaian.

*I/We have been informed that the product is protected by PIDM up to RM250,000 for each depositor and have been provided with a copy of the PIDM's DIS brochure.
*Saya / Kami telah dimaklumkan bahawa produk ini dilindungi oleh PIDM setakat RM250,000 bagi setiap pendeposit dan telah diberikan salinan brosur DIS PIDM.

